



Città metropolitana  
di Roma Capitale

Associazione Culturale

Sagra della  
di MANZIANA Castagna






# SAGRA DELLA CASTAGNA

di  
Manziana

2023

## PROGRAMMA

 [SAGRADELLACASTAGNAMANZIANA](https://www.instagram.com/sagradellacastagnamanziana)  
 [SAGRA DELLA CASTAGNA MANZIANA](https://www.facebook.com/sagra.della.castagna.manziana)  
 [SAGRADELLACASTAGNAMANZIANA.IT](mailto:sagradellacastagnamanziana.it)







FIN DALLA PRIMA EDIZIONE DELLA  
SAGRA DELLA CASTAGNA DI MANZIANA GLI  
ORGANIZZATORI,  
SOSTENUTI E SEGUITI DA TUTTE LE ATTIVITÀ  
COMMERCIALI E PRODUTTIVE DEL TERRITORIO, HANNO  
FATTO UNA SCELTA ECOSOSTENIBILE.  
DURANTE I GIORNI DELL'EVENTO TUTTE LE STOVIGLIE  
SARANNO DI MATERIALI COMPOSTABILI, TUTTI I PRODOTTI  
UTILIZZATI RICICLABILI.

IL PAESE SARÀ ATTREZZATO CON POSACENERE E  
CONTENITORI PER LA DIFFERENZIATA. SPERIAMO POSSA  
ESSERE VOSTRA CURA E RESPONSABILITÀ AIUTARCI A  
FARE DEL NOSTRO MEGLIO AFFINCHÉ L'IMPATTO  
AMBIENTALE DELLA SAGRA SIA MINIMO E IL PIÙ POSSIBILE  
SOSTENIBILE.

«LE COSE SONO UNITE DA LEGAMI INVISIBILI,  
NON PUOI COGLIERE UN FIORE SENZA TURBARE  
UNA STELLA» G. GALILEI

BIO<sup>®</sup>  
STOVIGLIE



Sagra della  
di MANZIANA

Castagna



# SAGRA DELLA CASTAGNA 2023

## Manziana

- Laboratori per bambini
- Torneo di scacchi (solo Sabato)
- Teatro dei burattini
- Strada esibizione street band
- Mercato artigianale
- WC
- Street food vegano
- Il Ciclotto

Stazione Manziana - Canale Monterano  
Linea regionale FL3



Viterbo

**P** Parcheggio via dei Platani

Roma

**P** Parcheggio camper consigliato  
Loc. Scaloni

Bosco Macchiagrande





# L'IDEA

LA SAGRA DELLA CASTAGNA DI MANZIANA, LA FESTA DEI PADELLONI,  
NASCE DALLA VOGLIA DI RACCONTARE UN TERRITORIO,  
IL SUO PASSATO, IL SUO PRESENTE E SOPRATTUTTO IL SUO FUTURO.  
QUI LA TRADIZIONE SI RENDE SPUNTO PER IMMAGINARE E DARE FORMA AL FUTURO.  
LA SAGRA, UN FESTIVAL DI TRE GIORNI TRA ARTE, MUSICA,  
SOGNI E OTTIMO CIBO,  
REGALA AL PUBBLICO IL RACCONTO DI UNA COMUNITÀ CHE SI VESTE  
DEL SUO ABITO MIGLIORE.  
SONO PROPRIO LE CENTINAIA DI VOLONTARI DI MANZIANA CHE LAVORANO PER MESI TRA  
CUCINE, DECORAZIONI E SCARTOFFIE,  
NONCHÉ COLORO CHE RITROVERETE IN CAMICIA A QUADRI DURANTE L'EVENTO,  
A CUCIRE QUESTO MERAVIGLIOSO ABITO.

NEGLI ANNI IL PROGETTO HA DATO FORMA AD UNA MANIFESTAZIONE RICCHISSIMA  
DOVE IL PUBBLICO SI PERDE IN UN MONDO DI PROFUMI, COLORI E SUONI.

DOVE, RIPORTANDO LE PAROLE DI UN NOSTRO OSPITE, "SI RESPIRA  
UN'EMOZIONE".





# VENERDÌ 13

P.ZZA TITTONI



CRISTINA ANIMATRICE, LABORATORI CREATIVI PER  
BAMBINI (DALLE 16.00)

COMPAGNIA DEL TEATRO (IN)STABILE, TEATRO  
DEI BURATTINI A CURA DELLA COMUNITÀ NUOVI  
SENTIERI APS (ORE 18.00)

ANDREA DE SIENA, LEZIONE – SPETTACOLO DI  
BALLI TRADIZIONALI (DALLE ORE 19.00)

VINCENZO BENCINI, MUSICA (DALLE 21.30)



# SABATO 14

DALLE 13.30

\*GLI ORARI POTREBBERO SUBIRE PICCOLE VARIAZIONI

## PER i PICCOLI OSPITI

(...E ANCHE PER i PIÙ GRANDI)

NUOVO TEATRO DEI BURATTINI (ORE 15.00 E ORE 17.30 VIA A. DE SANTIS)  
LEGNOGIOCANDO, LABORATORI PER BAMBINI (P.ZZA TITTONI)  
CRISTINA ANIMATRICE, LABORATORI CREATIVI (P.ZZA V. TITTONI)  
COMPAGNIA DEL TEATRO (IN)STABILE, TEATRO DEI BURATTINI (V. ROMA)  
IL CICLOTTO, LA GIOSTRA A PEDALI (P.ZZA V. VENETO)  
CIRCO TRIBULÈ, LABORATORI DI ARTI CIRGENSI (VIA DEL FORTE)  
GRUPPO SCOUT AGESCI MANZIANA, LABORATORI (P.ZZA V. VENETO)

## MUSICA ITNERANTE

BANDA MUSICALE A.TABIRRI DI MANZIANA  
GRUPPO FOLKLORISTICO DI ANGUILLARA SABAZIA  
LESTOFUNKY, STREET BAND  
DRUMBO, PERCUSSIONI DI STRADA  
CARACCA, STREET BAND  
ASS. LA SETTIMA NOTA, MUSICA  
PINO PONTUALI & GIORGIO CALEDU, CANTI POPOLARI

## SPETTACOLI MUSICALI

GLITO SWING & ROCKABILLY BAND, MUSICA (ORE 21.30 P.ZZA DELLA PISCINA)  
NO FUNNY STUFF, MUSICA (ORE 20.30 LGO FARA)  
SBRONZI DI RIAGE, MUSICA (ORE 20.30 VIA VANNINI)  
WORK IN PROGRESS TRIO, MUSICA (ORE 21.00 P.ZZA VITTORIO VENETO)  
GLYTO BAND, MUSICA (ORE 22.00 P.ZZA TITTONI)  
MEZZI DI VINO, MUSICA (DALLE 19.00 VIA SALVATORI)

## ARTI CIRGENSI

CIRCO TRIBULÈ (ORE 16.00 E ORE 18.30 P.ZZA TITTONI)  
BUBBLE STREET CIRCUS DI E CON JURY LONGHI (ORE 16.15 E ORE 18.45  
P.ZZA DELLA PISCINA)  
GIO DI FUOCO, SPETTACOLO DI FUOCO ITNERANTE  
GHICCA, SPETTACOLO ITNERANTE

## ARENA VIA DEL FORTE

EVA Q, ARTI CIRGENSI (ORE 17.00)  
SIMONE ROMANÒ, ARTI CIRGENSI (ORE 15.30 E ORE 18.30)



# DOMENICA 15

DALLE 10.30

\*GLI ORARI POTREBBERO SUBIRE PICCOLE VARIAZIONI

## MUSICA ITINERANTE

FANFARA DEI BERSAGLIERI, BANDA (DALLE 11.00)  
ASSOCIAZIONE FILARMONICA VEJANESE, BANDA (DALLE 11.00)  
JUST FM DIXIE, STREET BAND (DALLE 11.00)  
ZASTAVA ORKESTAR, STREET BAND  
M'REBA, STREET BAND  
LESTOFUNKY, STREET BAND  
DRUMBO, PERCUSSIONI DI STRADA  
GIRLESQUE, STREET BAND  
ASS. LA SETTIMA NOTA, MUSICA  
KARIN BEDINI, MUSICHE E DANZE POPOLARI  
PINO PONTUALI & GIORGIO CALEDU, CANTI POPOLARI

## ARTI CIRCENSÌ

CIRCO TRIBULÈ (ORE 15.00 E ORE 18.00 P.ZZA DELLA PISCINA)  
BUBBLE STREET CIRCUS DI E CON JURY LONGHI (ORE 15.00 E ORE 18.00 P.ZZA TITTONI)  
ANDREA FARNETANI, ITINERANTE  
GIO DI FUOCO, SPETTACOLO DI FUOCO ITINERANTE  
CHICCA, SPETTACOLO ITINERANTE

## PER i PICCOLI OSPITI

(...E ANCHE PER i PIÙ GRANDI)

NUOVO TEATRO DEI BURATTINI (ORE 15.00 E ORE 17.30 VIA A. DE SANTIS)  
LEGNOGIOCANDO, LABORATORI PER BAMBINI (ORE 10.30 P.ZZA DELLA PISCINA)  
COMPAGNIA DEL TEATRO (IN)STABILE, TEATRO DEI BURATTINI (V. ROMA)  
IL GILCOTTO, LA GIOSTRA A PEDALI (P.ZZA V. VENETO)  
CRISTINA ANIMATRICE, LABORATORI CREATIVI (P.ZZA DELLA PISCINA)  
CIRCO TRIBULÈ, LABORATORI DI ARTI CIRCENSÌ (P.ZZA DELLA PISCINA)  
GRUPPO SCOUT AGESCI MANZIANA, LABORATORI (P.ZZA V. VENETO)

## SPETTACOLI MUSICALI

COSTA VOLPORA, MUSICA (ORE 21.30 LGO FARA)  
ALESSIO PINTO, MUSICA (ORE 15.00 VIA VANNINI)  
SUPERMELODY, MUSICA (ORE 20.00 V. VENETO)  
I SECONDO PALO, MUSICA (ORE 20.00 P.ZZA DELLA PISCINA)  
IN THE MOOD, MUSICA (ORE 21.00 P.ZZA TITTONI)  
I LATITANTI, MUSICA (DALLE 16.00 VIA T. SALVATORI)

## ARENA VIA DEL FORTE

EVA Q, ARTI CIRCENSÌ (ORE 16.30)  
SIMONE ROMANÒ, ARTI CIRCENSÌ (ORE 15.00 E ORE 18.00)





# CUCINE

## LOGANDA DEL TRENTAVEGGHIO (P.ZZA TITTONI)

IL TRENTAVEGGHIO A MANZIANA ALTRO NON È CHE L'AGRIFOGLIO, ARBUSTO SEMI-LEGNOSO ASSOCIATO AL NATALE PERCHÉ RICOVERTO DI BACCHE ROSSE. È UNA PIANTA SACRA E PORTATRICE DI FORTUNA

### ACQUACOTTA

FETTUCCHINE DI FARINA DI CASTAGNE PORCINI E RAGÙ DI SALSICCIA

FETTUCCHINE AL RAGÙ

SALSICCE ALLA BRACE CON BRUSCHETTA

SPEZZATINO DI CINGHIALE ALLA CACCIATORA CON CASTAGNE

FAGIOLI ALL'UGCELLETTA

BRUSCHETTA ALL'OLIO NOSTRANO

PATATINE FRITTE

## FRASCHETTA DEL GROGNOLO (LGO FARA)

A MANZIANA IL GROGNOLO È IL CORNIOLO GIGANTE. PIANTA DA FRUTTO IL CUI LEGNO, PER LA SUA RINOMATA DUREZZA, È OTTIMO PER REALIZZARE STRUMENTI DA LAVORO

POLENTA DI FARINA DI CASTAGNE CON FUNGHI E SALSICCIA

ZUPPA AUTUNNALE DI VERDURE CON LEGUMI E CASTAGNE

POLPETTONE CON CASTAGNE E FUNGHI

ARISTA DI MAIALE CON CASTAGNE E FUNGHI

INSALATINA TIEPIDA DI CECI, CASTAGNE E FUNGHI CON

BROCCOLETTI RIPASSATI

BRUSCHETTA CON CREMA DI CASTAGNE

SPIGA CON SALSICCIA E BROCCOLETTI

SPIGA CON SALSICCIA E ZUCCA AL FORNO

SPIGA CON CACIOTTA E BROCCOLETTI

SPIGA CON CACIOTTA E ZUCCA AL FORNO

PATATINE FRITTE

CASTAGNACCIO

DOLCI DELLA TRADIZIONE LOCALE

Sagra della  
di MANZIANA



Castagna





# CUCINE

## FRIGGITORIA DEL LELLERONE (P.ZZA DELLA PISCINA)

CON IL NOME DI LELLERONE A MANZIANA VIENE INDICATA L'EDERA. PIANTA CHE VIVE IN SIMBIOSI CON TUTTI QUEGLI ALBERI CHE ABBRACCIA E SU CUI SI ARRAMPICA.

FUNGHI PORCINI FRITTI

VELLUTATA DI PORCINI E CASTAGNE

PANINO IMBOTTITO CON PULLED PORK ALLA PAESANA

E FAGIOLI

## FRIGGITORIA DEL PICCASORCIO (VIA DEL FORTE)

A MANZIANA IL PICCASORCIO È IL PUNGITOPPO, PIANTA NOTA PER LE SUE PICCOLE FOGLIE APPUNTITE E PER LE SUE BACCHE ROSSE. DEVE IL SUO NOME AL FATTO CHE VENISSE UTILIZZATO PER IMPEDIRE AI TOPI DI SALIRE SULLE TRAVI A CUI ERANO APPESI PROSCIUTTI E SALAMI IN STAGIONATURA.

PIZZA FRITTA CON SALE

PIZZA FRITTA CON MORTADELLA

PIZZA FRITTA CON STRACCHINO E PROSCIUTTO

PIZZA FRITTA CON SALSICCIA E BROCCOLETTI

PIZZA FRITTA CON NUTELLA

PIZZA FRITTA CON CREMA DI MARRONI







# CUCINE

## BANGO DEL GERASO MARINO (P.ZZA TITTONI)

IN MANZIANAESE IL GERASO MARINO È IL CORBEZZOLO, PIANTA TIPICA DELLA MACCHIA MEDITERRANEA CARATTERISTICA PER I SUOI FRUTTI DOLCI E PER IL PROFUMO DELLE SUE FOGLIE.

GASTAGNACCIO

PANE DEL VESCOVO

GROSTATA CON MARMELLATA DI CASTAGNE

GROSTATA CON CREMA DI NOCCIOLE

GROSTATE ALLA MARMELLATA DI FRUTTA

TOZZETTI CON NOCCIOLE MANZIANANESI

BRUTTI MA BUONI CON NOCCIOLE MANZIANANESI

MUFFIN ALLE CASTAGNE

MARMELLATA DI CASTAGNE

## BRACERIA DEL CERRO (C.SO V. EMANUELE)

IL CERRO, O QUERCIA, È IL TIPICO ALBERO DEL BOSCO MACCHIAGRANDE. PER GLI ANTICHI ERA IL RIFUGIO DELLE NINFE, CHE NE COSTITUIVANO L'ANIMA. ERANO DUE ANIME, LE DRIADI E LE AMEDRIADI. LE PRIME SI ALLONTANAVANO COL TEMPO DALLA PIANTA, LE SECONDE MORIVANO CON ESSA.

ARROSTICINI ALLA BRACE DI CERRO

Sagra della  
di MANZIANA



Castagna





# CUCINE

## RIFUGIO DELLA SCOPIA (VIA VANNINI)

A MANZIANA LA SCOPIA ALTRO NON È CHE LA GINESTRA, DETTA ANCHE "IL MAGGIO" PER LA TIPICA FIORITURA NEL MESE PRIMAVERILE. GIÀ APPREZZATA DA GRECI E ROMANI PERCHÉ IMPORTANTISSIMA PER LA PRODUZIONE DEL MIELE.

CANNELLONI AI PORCINI E TARTUFO  
ZUPPA DI LEGUMI CON MARRONI E PORCINI  
SPEZZATO DI MAIALE AI MARRONI E TARTUFO  
SUPPLI ARTIGIANALI  
PIZZA ALLA PALA  
BORRAGINE FRITTA  
SALVIA FRITTA  
PATATINE FRITTE  
DOLCE DELLA CASA

## TANA DEL CARPINO (VIA SALVATORI)

IL CARPINO BIANCO È UNA PIANTA TIPICA DEL BOSCO APPARTENENTE ALLA FAMIGLIA DELLE BETULLACEE. IL SUO LEGNO VENIVA UTILIZZATO PER REALIZZARE I GIOGHI PER IL BESTIAME BOVINO.

PANINO CON LA SALCICCIA  
DOLCI DELLA TRADIZIONE LOCALE







# IDENTITÀ

## BIRRERIA DELLA CASTAGNA (P.ZZA TITTONI)

OGNI PARTICOLARE È IMPORTANTE. PER QUESTO ABBIAMO SEMPRE SCELTO DI COLLABORARE CON **BIRRIFFICI ARTIGIANALI**. ANCHE QUEST'ANNO TROVERETE IN PIAZZA TITTONI LA NOSTRA BIRRERIA E LA SUA AMPIA SCELTA DI BIRRE.



## MUSEI DELLA CASTAGNA

NATI COME MOMENTO DEL PROGETTO DEGENNALE CON LE SCUOLE, I **MUSEI DELLA CASTAGNA** SONO DIVENTATI PARTE INTEGRANTE DELL'EVENTO. DURANTE I GIORNI DELLA SAGRA SARÀ QUINDI POSSIBILE VISITARE I MUSEI CHE CI RACCONTERANNO MESTIERI, ARTI E USANZE DEL NOSTRO TERRITORIO. VI MOSTREMO COME SI LAVORA IL **LEGNO**, COME DA UN FOGLIO DI **CUOIO** NASCA UNA BORSA, COME NASCONO I VASI DI TERRACOTTA (CON UN PENSIERO RIVOLTO AGLI **ETRUSCHI**) O COME, PARTENDO DAL VOLO DI UN'APE, SI ARRIVI FINO AD UN BARATTOLO DI **MIELE**.





# IDENTITÀ

## IL CICLOTTO



OGNI ANNO CI PIACE STUPIRE I NOSTRI OSPITI CON UNA NOVITÀ! QUEST'ANNO FARÀ IL SUO DEBUTTO ALLA SAGRA IL **CICLOTTO** DI MICHELE FORTUNATO.

IL CICLOTTO È UN INNOVATIVO E VISIONARIO CAROSELLO A PEDALI "OFFGRID", OSSIA ALIMENTATO DA UN'UNICA FONTE DI ENERGIA: LA VIVACITÀ DEL SUO CONDUGENTE!

IL PROGETTO NASCE PROPRIO DALLA VOLONTÀ DI MICHELE DI LEGARE IL DIVERTIMENTO DEI PROPRI OSPITI ALLA SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE E ALLA PERMACOLTURA.

TOCCANDO CON MANI, PIEDI E FANTASIA QUESTI CONCETTI NON SI POTRÀ RIMANERE INDIFFERENTI DI FRONTE AL RIVOLUZIONARIO MESSAGGIO DI FIDUCIA NEL FUTURO E NELLA NOSTRA MADRE TERRA CHE CI NUTRE E SOSTIENE.







# IDENTITÀ

## TORNEO DI SCACCHI (SABATO 14 - VIA V. TITTONI)

PER IL SECONDO ANNO LA SAGRA DELLA CASTAGNA OSPITERÀ UN PRESTIGIOSO TORNEO DI SCACCHI FEDERALE. PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI CONSULTATE LA PAGINE FACEBOOK DELL'ASSOCIAZIONE PIANETA SCACCHI CLUB.



## PERCORSI (DOMENICA 15 OTTOBRE)

MANZIANA NON È SOLO LA SAGRA DELLA CASTAGNA, MA IL RACCONTO DI UN TERRITORIO DI GRANDE VALORE NATURALE E STORICO. L'ASSOCIAZIONE STRADA DEI SAPORI E DELLA CULTURA ANTICA VIA CLODIA VI OFFRE LA POSSIBILITÀ DI SCOPRIRE IL NOSTRO MERAVIGLIOSO TERRITORIO, ESPORANDO LA SUGGESTIVA GROTTA DI BATTILOCCHIO. IL TOUR SI CONCLUDERÀ ALL'INTERNO DELLA SAGRA DOVE POTETE IMMERGERVI IN UN'ATMOSFERA ALTRETTANTO MAGICA.

PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI CLICcate QUI: [HTTPS://M.FACEBOOK.COM/EVENTS/1707928436376633](https://m.facebook.com/events/1707928436376633)



Sagra della  
di MANZIANA  Castagna



# INFORMAZIONI UTILI

## PARCHEGGI

PARCHEGGIO A PAGAMENTO IN VIA DEI PLATANI 2 E PRESSO LO STADIO COMUNALE MARCOZZI CON INGRESSO SU VIA PO.

PARCHEGGIO NON ATTREZZATO CONSIGLIATO AI CAMPER IN LOG. SCALONI.

PARCHEGGIO RISERVATO PER DISABILI IN P.ZZA DELL'UNIVERSITÀ AGRARIA.

## VIABILITÀ

L'ACCESSO DEI VEICOLI ALL'INTERNO DEL PAESE SARÀ CONSENTITO AI SOLI RESIDENTI E AGLI ADDETTI AI LAVORI MUNITI DI APPOSITO PERMESSO.

IL PARCHEGGIO NELLA ZONA A TRAFFICO LIMITATO SARÀ CONSENTITO AI SOLI RESIDENTI E A QUELLI MUNITI DI APPOSITO PERMESSO.

## TRENO

CONSIGLIAMO VIVAMENTE DI RAGGIUNGERE L'EVENTO IN TRENO. QUALORA SI VOLESSE, LA LINEA CHE SERVE LA STAZIONE DI MANZIANA-CANALE MONTERANO È LA REGIONALE ROMA - VITERBO FL3.







# INFORMAZIONI UTILI

## PUNTI RISTORO

LE CUCINE SARANNO APERTE VENERDÌ SERA, SABATO E DOMENICA A PRANZO E CENA.

NON È IN ALCUN MODO POSSIBILE GARANTIRE L'INCONTAMINAZIONE DEI CIBI, PER CUI NON SARANNO PREVISTI MENÙ PER CELIACI NEGLI STAND GASTRONOMICI DELL'ORGANIZZAZIONE. SARANNO COMUNQUE DISPONIBILI MENÙ DEDICATI NEI BAR E RISTORANTI ALL'INTERNO DEL PAESE, DOVE SI SVOLGE LA SAGRA.

## DOVE DORMIRE



SE VOLESTE RESTARE CON NOI L'INTERO WEEK END, LA SAGRA CONSIGLIA:

## HOTEL, RISTORANTE E SPA TERME DI STIGLIANO



**TERME DI STIGLIANO**  
ANTICHE TERME DI ROMA  
HOTEL, RISTORANTE E SPA  
a due passi da Roma

CONTATTI: ☎ 06 99 80 59 77 ✉ info@termedistigliano.it



Sagra della  
di MANZIANA Castagna



# i NOSTRI PARTNERS



MANZIANA  
VIA BRACCIANESE CLAUDIA 27  
06 8952 4772



MANZIANA  
VIA BRACCIANESE CLAUDIA 27  
06 8952 4772



MANZIANA,  
VIA BRACCIANESE  
CLAUDIA, KM 27  
06 9967 5023



HAIR CENTER LILIANA  
MANZIANA  
VIA ROMA 38  
06 996 2012



IMMOBILIARE MANZIANA DUE SRL  
CORSO VITTORIO EMANUELE, 134  
06 9967 5016



ASSISTENZA CALDAIE  
BRACCIANO  
338 431 0284



QUADRONI  
CARNI DA ALLEVAMENTO  
BRADO  
06 996 2813



MANZIANA  
CORSO VITTORIO EMANUELE 133  
06 9962 570



PARAFARMACIA SPILA  
MANZIANA  
VIA BRACCIANESE CLAUDIA 27  
06 8952 4772



CANALE MONTERANO  
VIA BAGNI DI STIGLIANO 2  
06 9980 5977



MANZIANA  
VIA DEI PLATANI 19  
06 9962 570

Sagra della  
di MANZIANA  Castagna